

Question n° 33 de M. Didier WAUTERS
du 18 octobre 2022

Dans le cadre des nocturnes de l'ULB qui ont eu lieu le vendredi 23 septembre 2022 sur le campus du Solbosch, des concerts ont été organisés de 18h à 2h45 du matin.

Plusieurs habitants nous ont contacté pour nous faire part de leur incompréhension, mécontentement et colère suite aux nuisances sonores engendrées par ces concerts.

Voici un témoignage : *"Cela fait 20 ans que nous résidons dans le quartier de l'université des soirées estudiantines nous en avons connues. Du bruit, oui, de la musique qui n'est pas la nôtre, soit, mais en règle générale avec une relative modération dans les décibels et surtout un avis préliminaire (toutes-boîtes). La nuit de vendredi à samedi, rien de tel. Des décibels crevant les plafonds, ne respectant certainement pas les normes admissibles, des basses au rythme soutenu secouant les murs et fenêtres des habitations."*

Autre message reçu : *"Depuis des années, l'ULB autorise des soirées privées sur le campus qui engendre des pollutions sonores quotidiennes (tous les jours de la semaine depuis le 12 septembre). Les nuisances provoquées par les Nocturnes de l'ULB ont atteint un sommet jamais atteint. Qui a donné son autorisation ?"*

Mon collègue Goeffroy Kensier a interrogé le Bourgmestre d'Ixelles à ce propos. De ses réponses il apparaît que les concerts se déroulent sur le territoire de la Ville de Bruxelles, c'est vous qui auriez donné l'autorisation.

La Police aurait été contactée par de nombreux riverains pour faire cesser ce tapage nocturne, je rappelle que les concerts se sont terminés à 2h45 voire 3h00 du matin et que des personnes habitent à proximité de l'ULB notamment dans les avenues Jeanne, des Courses, Ernestine, Maurice, Antoine Depage, de l'Université, Buyl, Général Jacques, du Congo, Franklin Roosevelt, etc...

Vous nous parlez de ville apaisée, de réduction des nuisances sonores et même de pollution sonore, ce vendredi 23 septembre à Ixelles et Bruxelles, dans le quartier de l'université, nous étions aux antipodes de ce que vous prônez.

Voici mes questions :

- Avez-vous été informé des nuisances sonores engendrées par les concerts sur le campus du Solbosch vendredi dernier ?

Vraag nr. 33 van dhr. Didier WAUTERS
dd. 18 oktober 2022 (Vertaling)

In het kader van de "nocturnes de l'ULB" die plaatsvonden op vrijdag 23 september 2022 op de Solbosch-campus, werden concerten georganiseerd van 18u tot 2u45.

Verschillende bewoners namen contact met ons op om hun onbegrip, ongenoegen en woede te uiten over de geluidsoverlast van deze concerten.

Hierbij een getuigenis: *"Wij wonen al 20 jaar in de universiteitswijk en hebben studentenfeesten meegemaakt. Lawaai, ja, muziek die niet van ons is, ja, maar in de regel met een relatieve matiging in de decibels en vooral een vooraankondiging (huis-aan-huisblad). Op vrijdagavond, niets van dat alles. De decibels gingen door het dak, zeker niet binnen de toegestane normen, met een gestaag ritme van bassen die de muren en ramen van de huizen deden trillen."*

Een ander ontvangen bericht: *"Al jaren staat de ULB privé-feesten toe op de campus die dagelijks geluidsoverlast veroorzaken (sinds 12 september elke weekdag). De overlast van de "nocturnes de l'ULB" heeft een hoogtepunt bereikt. Wie gaf de toestemming?"*

Mijn collega Goeffroy Kensier vroeg de Burgemeester van Elsene hierover. Uit zijn antwoorden blijkt dat, aangezien de concerten plaatsvonden op het grondgebied van de Stad Brussel, u het was die de toestemming gaf.

Veel buurtbewoners hebben contact opgenomen met de Politie om een einde te maken aan het nachtlawaai. Ik herinner eraan dat de concerten om 2u45 of zelfs 3u 's nachts afgelopen waren en dat er mensen in de buurt van de ULB wonen, met name in de Johannalaan, de Wedrennenlaan, de Ernestinelaan, de Mauricelaan, de Antoine Depagelaan, de Universiteitslaan, de Buyllaan, de Generaal Jacqueslaan, de Congolaan, de Franklin Rooseveltlaan, enz....

U spreekt over een rustige stad, over het terugdringen van geluidsoverlast en zelfs over geluidsvervuiling, maar op vrijdag 23 september stonden wij in Elsene en Brussel, in de universiteitswijk, aan de andere kant van het spectrum dan wat u voorstaat.

Hierbij mijn vragen:

- Bent u geïnformeerd over de geluidsoverlast van de concerten op de Solbosch-campus afgelopen vrijdag?

- Avez-vous donné une autorisation pour ce concert? Dans l'affirmative, quelle est l'heure de fin que vous avez accordé pour cette manifestation ? Si c'est après 22h, qu'est ce qui justifiait le dépassement de cet horaire et pourquoi 2h30 du matin ?
- Si le concert se termine à 2h30, vous imaginez bien que le public se trouve dans les rues avoisinantes du site du concert durant au minimum 1h après sa fin. Est-ce pour vous cela la mise en œuvre d'une ville apaisée qui permet à tout le monde de se reposer et de profiter d'une nuit calme ?
- Les services de Police ont-ils reçu des plaintes ? Pouvez-vous nous dire combien d'appels la Police a-t-elle reçu de personnes se plaignant des nuisances sonores ? Une patrouille de Police a-t-elle été envoyée pour faire cesser le tapage nocturne ?
- Les normes de bruit admissibles semblent loin d'avoir été respectées. Certains habitants excédés ont même pris des mesures. Pouvez-vous nous confirmer que les normes de bruit ont été respectées durant toute la soirée ? Quel était le niveau des décibels ?
- Allez-vous encore délivrer des autorisations pour ce type d'événement avec des horaires tels que ceux-là ?
- Hebt u toestemming gegeven voor dit concert? Zoja, wat was de eindtijd die u gaf voor dit evenement? Als het na 22u was, wat was dan de rechtvaardiging voor het overschrijden van deze tijd en waarom 2u30?
- Als het concert om 2u30 afgelopen is, kunt u u voorstellen dat het publiek nog minstens een uur na afloop van het concert op straat rond de concertlocatie zal zijn. Ziet u dit als de uitvoering van een rustige stad die iedereen slaap en een rustige nacht biedt?
- Heeft de Politie klachten ontvangen? Kunt u ons vertellen hoeveel telefoontjes de Politie heeft ontvangen van mensen die klaagden over de geluidsoverlast? Is er een politiepatrouille gestuurd om het nachtlawaai te stoppen?
- De toegestane geluidsnormen lijken verre van nageleefd te zijn. Sommige geërgerde bewoners hebben zelf actie ondernomen. Kunt u bevestigen dat de geluidsnormen de hele avond zijn nageleefd? Wat waren de decibelniveaus?
- Gaat u nog vergunningen afgeven voor dit soort evenementen met zulke tijden?

L'ensemble d'un quartier à cheval sur deux communes se sent totalement méprisé. Les nuisances sonores venant des activités étudiantes de l'ULB ne font que s'amplifier et se répéter de plus en plus.

- Qu'allez-vous mettre en œuvre pour rétablir une coexistence harmonieuse entre l'Université et les habitants du quartier en termes d'activité nocturne et de propreté après les soirées ?

Vous l'aurez compris, les habitants autour du campus du Solbosch ont passé une nuit épouvantable et sont stupéfaits qu'une telle autorisation ait pu être donnée.

Nous vous remercions pour vos réponses.

De hele wijk die twee gemeenten omsluit voelt zich totaal genegeerd. De geluidsoverlast door studentenactiviteiten van de ULB wordt steeds erger.

- Wat gaat u doen om de harmonieuze co-existentie tussen de universiteit en de wijkbewoners te herstellen op het gebied van nachtactiviteit en netheid na de avonden?

Zoals u zich kunt voorstellen, hebben de mensen rond de Solbosch-campus een vreselijke nacht gehad en zijn ze verbaasd dat zo'n toestemming kon worden gegeven.

Wij danken u alvast voor uw antwoorden.

Réponse du Collège :

Les Nocturnes de l'ULB qui ont eu lieu le 23 septembre est un événement d'envergure pour les étudiants de notre ville mais qui doit évidemment être organisé en adéquation avec la qualité de vie des riverains.

Antwoord van het College :

De "Nocturnes de l'ULB" dat plaatsvond op 23 september is een groot evenement voor de studenten van onze stad, dat uiteraard georganiseerd moet worden in lijn met de levenskwaliteit van de buurtbewoners.

Le Collège des Bourgmestre et Echevins de la Ville de Bruxelles a décidé d'autoriser l'événement sous conditions et l'organisateur n'est pas exempt de respecter la législation en matière de son amplifié et de bruit de voisinage. L'autorisation a été délivrée, après concertation avec la commune d'Ixelles (qui était présente aux réunions préparatoires tenues en présence également des disciplines D1, D2 et D3), sous réserve d'une information préalable des riverains portant sur les conditions générales d'exécution de l'événement.

En concertation entre les deux autorités administratives l'horaire de l'événement a été fixé à 18h00 - 03h00 avec fin du son amplifié à 02h30, le volume devant être diminué à partir de 01h30.

Nous avons appris que le toutes-boîtes n'avait pas été distribué avenue Jeanne et nous le déplorons. Sachez que nous ferons en sorte que cela ne se reproduise plus.

Les services de la Police ont reçu 11 plaintes liées au tapage par musique provenant de l'événement dont question, entre 22h35 et 02h39. Le personnel présent sur place, mis au courant des plaintes via notre dispatching, a fait diminuer graduellement le niveau sonore, mais visiblement les déperditions sonores ont continué à importuner les riverains proches du site.

Un débriefing sera organisé avec toutes les parties concernées, afin de mettre en lumière les problématiques rencontrées et principalement la problématique du tapage.

Quant aux éditions des prochaines années, soyez assurés que nos services veilleront à ce que ces situations ne se reproduisent pas.

Het College van Burgemeester en Schepenen van de Stad Brussel had beslist om het evenement onder voorwaarden toe te laten, zoals het respecteren van de wetgeving rond versterkt geluid en buurtlawaai. De toelating werd verleend na overleg met de gemeente Elsene (die aanwezig waren bij de voorbereidende vergaderingen D1, D2 en D3), onder voorbehoud van het voorzien van voorafgaande informatie aan de omwonenden over de algemene voorwaarden betreffende het verloop van het evenement.

In overleg met de twee administratieve autoriteiten werd het uurrooster van het evenement vastgelegd op 18u00 - 03u00 met een vermindering van het versterkte geluid vanaf 01u30 en einde om 02u30.

We vernamen echter dat de huis-aan-huisbladen de Johannalaan niet hebben bereikt en dat betreuren we. Weet dat we ervoor zullen zorgen dat dit niet meer gebeurt.

De politiediensten hebben 11 klachten geregistreerd die gelinkt waren aan de geluidsoverlast van dit evenement en dit tussen 22u35 en 02u39. Ons personeel ter plaatse werd op de hoogte gehouden door onze dispatching en heeft het geluid geleidelijk aan laten verminderen, maar blijkbaar was er voor de nabije burens nog steeds overlast.

Een debriefing met alle betrokken partijen zal georganiseerd worden om de ondervonden problemen en vooral het probleem van het lawaai onder de aandacht te brengen.

Wat betreft de edities van de komende jaren, mag u verzekerd zijn dat onze diensten ervoor zullen zorgen dat deze situaties zich niet meer voordoen.
